



La newsletter dell'Agenzia Nazionale LLP Italia Comenius, Erasmus, Grundtvig, Visite di Studio <http://www.programmallp.it>

Numero 12 - Dicembre 2009 "Anno europeo della creatività e dell'innovazione"

\*\*\*\*\*

- 1 - 2010: EUROPEAN YEAR FOR COMBATING POVERTY AND SOCIAL EXCLUSION
- 2 - TRATTATO DI LISBONA IN VIGORE
- 3 - SITO LLP AGGIORNATO
- 4 - DAL 2010 IMPORTANTI NOVITA' PER I PARTENARIATI COMENIUS E GRUNDTVIG
- 5 - MANUALE DI BUONA PRATICA PER ASSISTENTI COMENIUS E ISTITUTI OSPITANTI
- 6 - INDUCTION MEETING:UNA GIORNATA D'INCONTRO PER FUTURI DOCENTI D'EUROPA
- 7 - LE COMPETENZE DIGITALI NELLA DIMENSIONE EUROPEA: RIFLESSIONI E IDEE DALLA CONFERENZA DI MONITORAGGIO LLP
- 8 - E-QUALITY 2009 IL TEMPO DELLA QUALITA'
- 9 - CIVIC COMPETENCES FOR AN ACTIVE CITIZENSHIP, MATERIALI DEL SEMINARIO
- 10 - VITA SANA E DIETA INTELLIGENTE: PER UNA EDUCAZIONE ALIMENTARE
- 11 - RELAZIONE OCSE/CE SULLA FORMAZIONE DEGLI INSEGNANTI
- 12 - IL NUOVO GOVERNO DELL'EUROPA
- 13 - EURAXESS: PER LA MOBILITA' DEI RICERCATORI UN PORTALE IN ITALIANO
- 14 - CONCORSO VIAGGIO IN EUROPA

\*\*\*\*\*

1 - 2010: EUROPEAN YEAR FOR COMBATING POVERTY AND SOCIAL EXCLUSION Il 2010 è stato dichiarato l'anno europeo della lotta alla povertà e all'esclusione sociale. In effetti, pur essendo l'Unione europea una delle regioni più ricche al mondo, il 17% degli europei dispone ancora di risorse limitate e non riesce a soddisfare le proprie necessità primarie.

L'Anno europeo 2010 intende coinvolgere i cittadini dell'UE, gli operatori sociali e gli attori dell'economia su quattro obiettivi specifici in particolare:

- Riconoscimento del diritto delle persone che versano in situazione di povertà e di esclusione sociale a condurre una vita dignitosa e a svolgere appieno la loro parte nella società;

- Accrescere la dimensione di responsabilità pubblica delle politiche di inclusione sociale ribadendo che ognuno è tenuto a fare la sua parte per affrontare il problema della povertà e dell'emarginazione;
- Una società più coesiva, in cui nessuno dubiti del fatto che la società nel suo insieme ha tutto da guadagnare dall'eradicazione della povertà;
- L'impegno di tutti gli attori poiché se si vogliono registrare progressi reali occorre uno sforzo di lungo periodo che coinvolga tutti i livelli di governance.

Per maggiori informazioni:

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=637&langId=it>

A.R.

## 2 - TRATTATO DI LISBONA IN VIGORE

L'ultima formalità necessaria per l'entrata in vigore del trattato di Lisbona è stata portata a termine con il deposito a Roma degli strumenti di ratifica della Repubblica ceca, il 1° dicembre 2009. Il trattato di Lisbona dota l'Unione europea di istituzioni moderne e di metodi di lavoro ottimizzati per rispondere in modo efficace ed efficiente alle sfide del mondo di oggi. In una realtà in rapida evoluzione, per affrontare temi quali la globalizzazione, i cambiamenti climatici, l'evoluzione demografica, la sicurezza e l'energia gli europei guardano all'UE. Il trattato di Lisbona rafforza la partecipazione democratica in Europa e la capacità dell'UE di promuovere quotidianamente gli interessi dei propri cittadini.

Per maggiori informazioni:

[http://europa.eu/lisbon\\_treaty/take/index\\_it.htm](http://europa.eu/lisbon_treaty/take/index_it.htm)

A.R.

## 3 - SITO LLP AGGIORNATO

Pronti per il giro di candidature LLP 2010?

Le informazioni ci sono tutte: il sito LLP è aggiornato in tutte le sezioni per quanto riguarda le azioni di competenza dell'Agenzia nazionale LLP Comenius, Erasmus, Grundtvig e Visite di Studio.

Tra le novità 2010, ricordiamo che è prevista la candidatura attraverso il modulo elettronico (e-form) elaborato dalla Commissione europea, comune a tutti i Paesi partecipanti, per le seguenti azioni: Comenius partenariati, formazione in servizio, assistentato e ospitare un assistente; Grundtvig partenariati e formazione in servizio; Erasmus mobilità; visite preparatorie per tutte le azioni.

Gli e-form 2010 sono già disponibili sul sito, alla sezione moduli, per formazione in servizio e visite preparatorie; per i partenariati, in attesa che gli e-form siano resi disponibili dalla Commissione europea, sono consultabili dagli utenti le tracce per la compilazione.

Consigliamo a tutti i candidati di leggere con attenzione le modalità di partecipazione, le domande frequenti e di consultare le modalità di valutazione delle candidature in modo da non incorrere nell'irregolarità formale.

V.R.

4 - DAL 2010 IMPORTANTI NOVITA' PER I PARTENARIATI COMENIUS E GRUNDTVIG La prossima scadenza per la presentazione dei Partenariati Comenius e Grundtvig è prevista per il 19 febbraio 2010. Novità? Sì. Vediamole insieme.

La prima novità è relativa ai moduli di candidatura 2010: Per le candidature 2010-2012, la Commissione ha elaborato il modulo elettronico (eForms), raggiungibile a partire dal sito LLP Italia. La novità 'elettronica' interesserà anche altre attività del programma: ci saranno i moduli elettronici per la mobilità individuale (Formazione in servizio, assistenti Comenius e Grundtvig) e per i partenariati.

Altra importante novità: per la prossima scadenza dei partenariati, 19 febbraio 2010, l'Agenzia LLP ha introdotto un nuovo criterio di eleggibilità nazionale, oltre a quelli previsti dalla checklist europea, la eligibility checklist.

Ossia: ciascun istituto scolastico (Comenius) e ciascuna istituzione (Grundtvig)

potranno presentare una sola nuova singola candidatura per tipologia di partenariato (v.sito).

L'ultima novità riguarda invece l'ingresso di due nuovi paesi nel 'clan LLP': Croazia ed Ex Repubblica jugoslava di Macedonia. Con l'Invito 2010, è possibile realizzare partenariati includendo anche questi due paesi.

Tutte le mobilità da e verso i due paesi balcanici all'interno dei partenariati sono valide per il computo del numero minimo di mobilità transnazionali. Ma tenete presente che i due paesi potranno svolgere solo il ruolo di partner e non di coordinatore. Per quanto riguarda la mobilità individuale, non sono eleggibili le candidature che prevedono una attività di formazione in questi due paesi. Viceversa, i beneficiari provenienti dai due paesi newcomers possono svolgere una formazione individuale in Italia.

Per tutti i dettagli leggi l'articolo sul sito:

[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php)

A.M.

5 - MANUALE DI BUONA PRATICA PER ASSISTENTI COMENIUS E ISTITUTI OSPITANTI A partire dall'esperienza diretta degli assistenti Comenius, delle scuole e delle Agenzie nazionali che gestiscono il Programma LLP in ogni Paese partecipante, la Commissione europea, DG Istruzione e cultura, ha realizzato un nuovo manuale di buona pratica dedicato ai futuri assistenti e agli istituti che si candidano per ospitare.

L'obiettivo della nuova pubblicazione, disponibile in sei lingue sul sito della DG, è quello di aiutare assistenti e scuole a trarre il massimo da questa esperienza Comenius. La guida fornisce indicazioni alle scuole su come prepararsi a ricevere un assistente Comenius e come supportarne le attività in modo da avere una ricaduta positiva sulla vita accademica e sociale della scuola e della comunità locale.

La sezione dedicata agli assistenti si concentra sulla preparazione alla mobilità, sui compiti degli assistenti fornendo consigli su come affrontare le sfide dell'integrazione nella scuola ospitante e dell'adattamento alle varie situazioni didattiche; inoltre, vengono esaminate le possibili attività extrascolastiche e i contatti con coetanei e con la comunità locale.

[http://ec.europa.eu/education/news/news1995\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/news/news1995_en.htm)

[http://www.programmallp.it/index.php?id\\_cnt=1089](http://www.programmallp.it/index.php?id_cnt=1089)

V.R.

6 - INDUCTION MEETING:UNA GIORNATA DI INCONTRO PER FUTURI DOCENTI D'EUROPA Lo scorso 13 novembre si è tenuto a Roma l'incontro rivolto agli assistenti Comenius stranieri presenti in Italia e ai loro tutor degli Istituti ospitanti italiani: un utile momento di confronto per affrontare al meglio l'esperienza di mobilità. Tra le novità dell'incontro la presenza dell'Unità eTwinning Italia che ha presentato le opportunità offerte dalla partecipazione a questa azione e i punti di contatto con Comenius.

Leggi il resoconto e visualizza gli interventi della giornata:

[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=1061&id\\_from=1&pag=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=1061&id_from=1&pag=1)

M.B.

7 - LE COMPETENZE DIGITALI NELLA DIMENSIONE EUROPEA: RIFLESSIONI E IDEE DALLA CONFERENZA DI MONITORAGGIO LLP L'Agenzia LLP ha pubblicato il resoconto della Conferenza nazionale di monitoraggio tematico LLP, organizzata a Firenze il 9 e 10 dicembre scorso a Firenze. L'articolo contiene i risultati principali delle discussioni, le presentazioni delle buone pratiche oltre a spunti di riflessione e idee scaturite dalla due giorni fiorentina, dedicata alle digital competences nei partenariati Comenius e Grundtvig e nei gemellaggi elettronici eTwinning.

Leggi

l'articolo:[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=1083&id\\_from=1&pag=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=1083&id_from=1&pag=1)

EM

#### 8 - E-QUALITY 2009 IL TEMPO DELLA QUALITÀ

Anche quest'anno il riconoscimento eQuality ha segnato all'Agenzia nazionale, il momento della riflessione sulla qualità del lavoro svolto da scuole e organizzazioni di educazione degli adulti nell'ambito dei partenariati europei Comenius e Grundtvig. Le quasi cento candidature pervenute sono state valutate sulla falsariga dei criteri di: Innovazione, Qualità nell'implementazione e nella gestione dell'attività, Risultati ottenuti e ricaduta, Sostenibilità. Obiettivamente, per i valutatori non è stato un compito facile tracciare la linea dei progetti da premiare, data l'alta qualità delle esperienze presentate. Onore, dunque, a tutti i partecipanti, che si sono doppiamente impegnati - nel corso dei due anni del progetto, prima, e nella redazione della candidatura poi - e i nostri più vivi complimenti ai vincitori, che vengono a posizionarsi nella sfera dell'eccellenza europea.

Sul sito LLP è stata pubblicata la lista dei progetti che hanno ottenuto il riconoscimento eQuality e che sono stati premiati nell'ambito della "Conferenza nazionale di monitoraggio tematico LLP" quest'anno dedicata al tema delle competenze digitali.

A ognuno dei progetti menzionati verrà dedicato uno "speciale" nella sezione In Azione del nostro sito, che raccoglie le migliori esperienze di tutto il Lifelong Learning Programme. Prossimamente su questi schermi... eQuality dalla A alla Z!

[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=1049&id\\_from=1&pag=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=1049&id_from=1&pag=1)

L.V.

#### 9 - CIVIC COMPETENCES FOR AN ACTIVE CITIZENSHIP

Per 5 giorni, dal 25 al 29 novembre, Vico Equense ha ospitato il seminario di contatto Comenius "Civic Competences for an Active Citizenship", nel corso del quale oltre 100 partecipanti da 23 diversi paesi europei hanno potuto confrontarsi e aggiornarsi sul tema delle competenze civiche per la cittadinanza attiva e dare il via a nuovi partenariati Comenius, partendo dalla considerazione che in questa nostra società della conoscenza e su questo nostro pianeta sempre più affollato e dall'equilibrio precario, non è più possibile concepire la propria esistenza come disconnessa dalla società civile ma come piuttosto, anche per i ragazzi, gli interessi, le attività, i programmi di vita debbano essere necessariamente pensati in termini di cittadinanza attiva.

Suggerimenti, idee e materiali (e foto...), utili per sviluppare un buon progetto Comenius, nell'articolo sul sito

[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=1084&id\\_from=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=1084&id_from=1)

L.V.

#### 10 - VITA SANA E DIETA INTELLIGENTE: PER UNA EDUCAZIONE ALIMENTARE

Il progetto IDLE, finanziato dal programma Grundtvig e coordinato da Amitié, ha lo scopo di sviluppare materiali didattici per sensibilizzare giovani e adulti sull'importanza di un'alimentazione sana, una dieta intelligente e uno stile di vita salutare. Alimentarsi in maniera adeguata, seguire uno stile di vita sano sono questioni puramente individuali o sociali? Se è vero che l'individuo è il principale responsabile della propria salute e comportamento alimentare, tuttavia le scelte nutrizionali riguardano la società, la quale influenza fortemente il comportamento del singolo.

Leggi la best practice del mese sul sito LLP:

[http://www.programmallp.it/box\\_contenuto.php?id\\_cnt=1091&id\\_from=1](http://www.programmallp.it/box_contenuto.php?id_cnt=1091&id_from=1)

L.V.

#### 11 - RELAZIONE OCSE/CE SULLA FORMAZIONE DEGLI INSEGNANTI

L'OCSE e la Commissione Europea hanno presentato la loro relazione sullo "Sviluppo professionale degli insegnanti: l'Europa a confronto con il resto del mondo" (Teachers' Professional Development: Europe in international comparison).

Dal lavoro dei due organismi si evince che gli insegnanti hanno bisogno di un reale feedback sul lavoro al fine di poter trarre vantaggio dalle opportunità di formazione, e che le esperienze di formazione ed un miglior clima lavorativo nelle scuole sono anche elementi importanti per uno sviluppo professionale adeguato.

Per i decisori politici questi risultati suggeriscono che una maggiore attenzione alla valutazione, al feedback e ad un clima scolastico positivo può contribuire a fare delle scuole "organizzazioni che apprendono", incoraggiando la formazione continua e quindi la qualità degli insegnanti.

Per saperne di più:

[http://ec.europa.eu/education/school-education/doc832\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/school-education/doc832_en.htm)

EM

#### 12- IL NUOVO GOVERNO DELL'EUROPA

Il 27 novembre 2009 il Presidente della Commissione Europea José Manuel Barroso ha nominato i 26 nuovi commissari che resteranno in carica fino al 31 ottobre 2014.

La nuova squadra di governo sarà sottoposta al voto del Parlamento Europeo a gennaio 2010. Il Presidente Barroso ha dichiarato « Abbiamo un programma europeo e abbiamo un gruppo di lavoro europeo portatore di idee innovatrici e pronto ad affrontare con nuovo slancio le maggiori sfide con le quali si confronta quotidianamente l'Europa. La Commissione darà il suo contributo alla costituzione di una economia di mercato socialmente sostenibile che sia realmente al servizio del cittadino. Uno dei compiti principali di questa Commissione sarà quello di concretizzare le nuove opportunità previste dal Trattato di Lisbona » La nuova Commissione è composta da 27 membri, di cui 9 donne, un rappresentante per ogni Stato membro. Punto di partenza e premessa del nuovo programma politico è l'interdipendenza di tutti gli Stati con particolare attenzione posta alle esigenze dell'essere umano.

Maggiori informazioni sulla nuova Commissione e sui profili professionali dei nuovi Commissari sono disponibili all'indirizzo:

[www.ec.europa.eu/commission\\_designate\\_2009-2014](http://www.ec.europa.eu/commission_designate_2009-2014)

E.M.

13 - EURAXESS: PER LA MOBILITA' DEI RICERCATORI UN PORTALE IN ITALIANO È stata presentato a Camerino, la versione italiana del sito web europeo EURAXESS, dedicato alla mobilità dei ricercatori e curato dall'Ateneo camerte in collaborazione con AREA Science Park di Trieste e la Fondazione CRUI. Per maggiori informazioni: <http://www.euraxess.it/> A.R.

#### 14 - CONCORSO VIAGGIO IN EUROPA

Il concorso, rivolto agli studenti delle scuole italiane di ogni ordine e grado, premierà le classi che avranno presentato i migliori elaborati sull'Unione europea. Organizzato dall'associazione culturale Unione Lettori Italiani, con il patrocinio della Rappresentanza in Italia della Commissione Europea, scade il 31 marzo 2010:

[http://www.scuolaer.it/notizie/Concorsi/viaggio\\_europa\\_2010.aspx](http://www.scuolaer.it/notizie/Concorsi/viaggio_europa_2010.aspx)

-----

Coordinamento editoriale: Lorenza Venturi.

A questo numero hanno collaborato: Martina Blasi, Elena Maddalena, Angela Miniati, Valentina Riboldi.

Questa mail viene inviata a tutti gli iscritti alla Newsletter dell'Agenzia Nazionale LLP Italia (8102 alla data di oggi). Per commenti sui contenuti, approfondimenti o suggerimenti, scrivere alla redazione: [redazionellp@indire.it](mailto:redazionellp@indire.it)

Per cancellare la propria iscrizione mandare una mail vuota a [leave-socratesnews-104698N@listserver.indire.it](mailto:leave-socratesnews-104698N@listserver.indire.it)

